

Distr.
GENERAL

LOS/PCN/INF/18
22 March 1990

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH



UNITED NATIONS
CONVENTION ON THE
LAW OF THE SEA

اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لتساع
البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار
国际海底管理局和国际海洋法法庭
筹备委员会

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEA-BED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS ET
DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT
DE LA MER

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО МОРСКОМУ
ПРАВУ И МЕЖДУНАРОДНОГО ТРИБУНАЛА ПО
МОРСКОМУ ПРАВУ

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR

الوفود الى الدورة الثامنة المعقودة في كينغستون ، جاما يكا

٥ - ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٠

参加第八届会议的各代表团

1990年3月5日至30日，牙买加，金斯敦

Delegations to the eighth session, Kingston, Jamaica,
5-30 March 1990

Délégations à la huitième session, Kingston (Jamaïque), 5-30 mars 1990.

Список делегаций на восьмой сессии, Кингстон, Ямайка,
5-30 марта 1990 года

Delegaciones asistentes al octavo período de sesiones, celebrado
en Kingston, Jamaica, del 5 al 30 de marzo de 1990

ALGERIA

Représentants

M. Sabri Boukadoum, Premier secrétaire, Mission permanente, New York (chef de la délégation)
M. Yacine Hadji, Secrétaire, Ministère des affaires étrangères

ANGOLA

Représentants

M. Joao Filipe Martins, Directeur des affaires juridiques et consulaires,
Ministère des relations extérieures
M. Adao Pinto, Juriste, Ministère des relations extérieures

ARGENTINA

Representantes

Sr. Ernesto S. Martínez Gondra, Consejero, Misión Permanente, Nueva York
(Jefe de la delegación)
Sr. Pablo Tettamanti, Secretario, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

AUSTRALIA

Representative

Mr. Warwick Eduard Weemaes (Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

H.E. Mr. David Ian Wille
Mr. Peter William Tormey
Mr. Bernard Leslie Ryan
Mr. Gregory Alan French
Mr. Roger Kenneth Hodgkins

Adviser

Mr. William Christopher Bale

AUSTRIA

Representatives

H.E. Mr. Helmut Tuerk, Ambassador, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Prof. Michael Thaler, University of Salzburg

BELGIUM

Representants

- M. Gérard Surquin, Directeur d'administration, Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement (chef de la délégation)
M. Boudewijn Deroymaeker, Premier secrétaire, Mission permanente, New York
M. Philippe Gautier, Conseiller adjoint, Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement

BOLIVIA

Representants

- Sr. Eduardo Landivar, Ministro Encargado de Negocios, Embajada en Jamaica

BRAZIL

Representatives

- H.E. Mr. Henrique R. Valle, Minister Plenipotentiary, Head of the Department for Special International Themes, Ministry of External Relations (Chairman of the delegation)
Mr. Carlos Sérgio Sobral Duarte, Second Secretary, Permanent Mission, New York

Advisers

- Prof. Vicente Marotta Rangel, Faculty of Law, University of Sao Paulo
Commander Helio Hernando Almeida de Bustamante, Ministry of the Navy
Commander Francisco Valdir Matos de Paula Jr., Ministry of the Navy
Commander Jair Alberto Ribas Marques, Interministerial Commission for Ocean Resources
Dr. Alfredo José da Silva Netto, Petróleo Brasileiro, S.A.

BULGARIA

Representative

- Mr. Valentin Dobrev, Second Secretary, Legal and Treaty Department, Ministry of Foreign Affairs

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC

Representative

- Mr. Alexander N. Ruben, Member of the Board, Head of Department, Ministry of Foreign Affairs

CAMEROON

Représentants

M. Nkwelle Ekaney, Directeur Adjoint des organisations internationales et de la coopération multilatérale, Ministère des relations extérieures
(chef de la délégation)

M. Samuel Sona Betah, Directeur de la Géologie, Ministère des mines, de l'eau et de l'énergie

Dr. Michel Djiena Wambou, Deuxième conseiller, Mission permanente, New York

CANADA

Representative

Mr. Robert J. Rochon, Director, Legal Operations Division, Department of External Affairs (Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Andras Vamos-Goldman, Legal Operations Division, Department of External Affairs

Mr. Bruce A. McKean, International Mineral Relations Division, Department of Energy, Mines and Resources

CAPE VERDE

Representatives

H.E. Mr. Jose Luis Jesus, Ambassador, Deputy Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)

Mr. Fernando Wahnou Ferreira, Counsellor, Ministry of Foreign Affairs

CHILE

Representante

Mr. José Miguel Capdevila Villarroel, Segundo Secretario, Dirección de Política Especial, Ministerio de Relaciones Exteriores

CHINA

Representatives

Mr. Chen Bingxin, Deputy Director-General, State Oceanic Administration
(Chairman of the delegation)

Mr. Ouyang Chuping, Legal Adviser, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)

Mr. Yu Yuancheng, Division Chief, Department of the International Cooperation, State Oceanic Administration

CHINA (continued)

Alternate Representatives

Mr. Xiao Hangqiang, Deputy Chief, Bureau of Petroleum and Marine Geology,
Ministry of Geology and Mineral Resources
Mr. Jin Jiancai, Deputy Chief, Department of Science and Technology, State
Oceanic Administration
Mr. Mei Jinsheng, Deputy Chief, East Sea Branch, State Oceanic Administration
(Interpreter)

Adviser

Mr. Wang Zonglai, Department of Laws and Treaties, Ministry of Foreign Affairs

COLOMBIA

Representantes

S.E. Dra. Ninón Millan, Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria en
Jamaica (Jefe de la delegación)
Dr. Jesus Arturo Galvez, Consejero, División de Fronteras, Ministerio de
Relaciones Exteriores
Dr. Fernando Alzate, Consejero, Misión Permanente, Nueva York

COTE D'IVOIRE

Représentants

M. Robert Guehi, Directeur des affaires maritimes, portuaires et industrielles,
Ministère de la marine (Chef de la délégation)
M. Brou Amakou, Ingénieur géologue, Sous directeur, Ministère des mines
M. Bigot Mamadou, Chef de la division des études et recherches à l'Institut de
documentation de recherches et d'études maritimes (IDREM)

CUBA

Representantes

Dr. Pelegrín Torras de la Luz, Asesor del Ministro de Relaciones Exteriores
(Jefe de la delegación)
Lic. Eleane Sánchez León, Especialista, Departamento de Asuntos Jurídicos de la
Dirección de Organismos Internacionales, Ministerio de Relaciones Exteriores

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Representatives

H.E. Mr. Sin Myong Ho, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Embassy
in Kingston (Chairman of the delegation)
Mr. Li Gye Ryong, Legal Expert, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Rim Jin Su, Second Secretary, Embassy in Kingston

DEMOCRATIC YEMEN

Representative

Dr. Omer Abdulla Ibraheem, Head of Treaty Section, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs

DENMARK

Representatives

Mr. Jorgen R. Lilje-Jensen, Head of Section, Ministry of Foreign Affairs
(Chairman of the delegation)

Mr. Bjorn Krusenstjerna-Hafstrom, Head of Section, Ministry of Energy

EGYPT

Representative

Mr. Gehad Refaat Madi, Counsellor, Permanent Mission, New York

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

Representatives

Commission

Mr. Hermann Da Fonseca-Wollheim, Directorate General "External Relations"
(Chairman of the delegation)

Mr. Denis Tytgat, Directorate General "Internal Market and Industrial Affairs"
(Vice-Chairman of the delegation)

Prof. Yves Van Der Mensbrugge, University of Louvain, Adviser

Secretariat of the Council

Ms. Cristina Giorgi, Principal Administrator

Mr. Henrik Vilstrup, Principal Administrator

Ms. Evelyn Nickel, Secretary

FINLAND

Representatives

Ms. Pia Hillo, Counsellor, Ministry for Foreign Affairs

Dr. Martti Koskenniemi, Counsellor, Permanent Mission, New York

FRANCE

Représentants

- M. Georges Duquin, Sous-Directeur du droit de la mer, des pêches et de l'antarctique, Ministère des affaires étrangères (chef de la délégation)
M. Michel Faraiso, Ministère des affaires étrangères
M. Jean-Noël Gony, Ministère de la recherche et de la technologie

Conseiller spécial

- M. Jean-Claude Simon, Premier conseiller, Ambassade en Jamaïque

GABON

Représentants

- S.E. M. Minko Ni-Endamme, Ambassadeur, Directeur général du droit de la mer, Ministère des domaines, du cadastre et du droit de la mer (chef de la délégation)
M. Benoit Efoaie, Conseiller du Ministre de la marine marchande, Ministère de la marine marchande
M. Joseph Mbour-Ossamy, Directeur général adjoint des hydrocarbures, Ministère des mines et des hydrocarbures
M. Jean-Pierre Tchibena-Makosso, Premier conseiller, Mission permanente, New York

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

Representatives

- H.E. Dr. Günter Goerner, Ambassador, Director of Division, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Tomas Schmidt, Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Klaus Wedel, Second Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Dr. Harald Fruhauf, Academy for Political Science and Jurisprudence
Dr. Bodo Schirmer, Central Geological Institute at the People's Owned Enterprise Geological Investigation and Exploration

GHANA

Representatives

- Mr. E.A. Addo, Director, Legal and Consular Bureau, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. E. Obeng Kufuor, Minister Counsellor, Permanent Mission, New York

GREECE

Representatives

H.E. Mr. George Helmis, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
(Chairman of the delegation)
Dr. Theodore Halkiopoulos, Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs
(Alternate Chairman of the delegation)
Dr. Emmanuel Gounaris, Counsellor, Expert on Law of the Sea,
Ministry of Foreign Affairs

GUATEMALA

Representantes

Sr. Edgar Abdiel Villanueva Vargas, Capitan de Navío DEM.
Sr. Gregorio Augusto López Gonzales, Capitan de Fragata DEM.

INDIA

Representatives

Mr. M.M.K. Sardana, Joint Secretary, Department of Ocean Development
(Chairman of the delegation)
Mr. Bhimsen Rao, Director, Department of Ocean Development
Mr. S.L. Rai, Mineral Economist, Bureau of Mines
Ms. Bhaswati Mukherjee, Deputy Secretary, United Nations Division, Ministry of
External Affairs

INDONESIA

Representatives

H.E. Dr. Hasjim Djalal, Head of Research and Development Agency, Department of
Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Witjaksana Soegarda, Director of Legal and Treaties Affairs, Department of
Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Arizal Effendi, Head of Sub-Directorate for Territorial Agreements,
Directorate of Legal and Treaties Affairs, Department of Foreign Affairs
(Secretary of the delegation)
Mr. Pramu Hartoyo, PERTAMINA
Mr. Sadevo Joedo, Second Secretary, Permanent Mission, New York

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Representatives

Mr. Hossein Panahi Azar, Director General for Parliamentary Affairs, Head of
the Department for Treaties, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the
delegation)
Dr. Djamshid Montaz, Professor of International Law, University of Tehran
Mr. Mehrdad Rezaeian, Legal Expert, Legal Department, Ministry of Foreign
Affairs

IRELAND

Representatives

Ms. Geraldine Skinner, Legal Adviser, Department of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Michael O'Connell, Principal Officer, Petroleum Affairs Division, Department of Energy
Ms. Josephine Kelly, Higher Executive Officer, Department of the Marine
Ms. Paula Vine, Adviser
Ms. Barbara Bunbury, Department of Foreign Affairs (Secretary of the delegation)

ITALY

Representatives

Mr. Ramiro Ruggiero, Minister Plenipotentiary of First Class, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Prof. Tullio Treves, Attaché (Legal Affairs), Permanent Mission, New York
Prof. Umberto Leanza, University of Rome
Prof. Domenico Da Empoli, University of Rome
Ms. Francesca Perozzo (Secretary of the delegation)

JAMAICA

Representatives

H.E. Dr. Kenneth O. Rattray, O.J., Q.C., Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Solicitor-General (Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Patrick Robinson, C.D., Deputy Solicitor-General, Attorney-General's Department
Mr. Godfrey Perkins, Permanent Secretary, Ministry of Mining and Energy
Mr. Richard Pierce, C.D., Director, Political Division, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
Mr. Dennis Francis, Counsellor, Permanent Mission, New York
Ms. Denier Little, Assistant Attorney General
Mr. Sheldon McDonald, Special Adviser, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
Dr. Arthur Geddes, Technical Director, Ministry of Mining and Energy
Mr. Coy Roache, Commissioner of Mines, Ministry of Mining and Energy
Ms. Vilma McNish, Assistant Director, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
Mrs. Donna Miller, Administrative Officer, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade

JAPAN

Representative

Mr. Koichi Matsumoto, Deputy Director-General, Office for the Law of the Sea, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)

Japan (continued)

Alternate Representative

Mr. Noboru Kawagishi, Chargé d'Affaires ad interim, Embassy in Kingston

Advisers

Mr. Masahiro Fukukawa, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Eiichi Oshima, Deputy Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs
Mr. Keiichi Hasegawa, Assistant Director, Ocean Division, Economic Affairs
Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Kenji Miyata, Assistant Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau,
Ministry of Foreign Affairs
Mr. Yoshio Satoh, Assistant Director, Ocean Development, Agency of Natural
Resources and Energy
Dr. Kazuchika Hamuro, Assistant Director, Ocean Division, Economic Affairs
Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Ms. Miwako Nakagawa, Attorney, Tokyo District Public Prosecutors Office and
concurrently Official, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Ken Okaniwa, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign
Affairs
Mr. Shigenori Tokunaga, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of
Foreign Affairs
Mr. Toshio Sakasegawa, Director, Finance Division, Overseas Activities
Department, Metal Mining Agency of Japan
Mr. Tohru Suzuki, Mine Pollution Control and Technical Development Division,
Technical Development Department, Metal Mining Agency of Japan
Mr. Yoshio Tadenuma, President, Deep Ocean Resources Development, Co., Ltd.
Mr. Seigo Taku, Managing Director, Deep Ocean Resources Development, Co., Ltd.
Mr. Yasushige Fukuda, Advisory Staff, Law of the Sea, Deep Ocean Resources
Development, Co., Ltd.
Mr. Takeru Fujita, Staff, Deep Ocean Resources Development, Co., Ltd.

KENYA

Representatives

Mr. Philip Richard Okanda Owade, Acting Head, Legal Division, Ministry of
Foreign Affairs & International Co-operation (Chairman of the delegation)
Mr. Akich Okola, Chief State Counsel, Attorney-General's Chambers
(Vice-Chairman of the delegation)
Lt. Col. Titus Kamau Githiora, Senior Legal Adviser, Office of the President,
Department of Defence
Mr. J.B. Maneno, Geologist, Department of Mines & Geology, Ministry of
Environment and Natural Resources

KUWAIT

Representatives

Mr. Ali F. Al-Zaid, Minister Plenipotentiary, Head of the Marine Affairs, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Nasseer S.B. Al-Sabeeh, Second Secretary, Permanent Mission, New York

LIBERIA

Representatives

H.E. Mr. Thomas W. Sherman, G.C., Deputy Minister of Lands, Mines and Energy, Ministry of Lands, Mines and Energy (Chairman of the delegation)
Mr. Christian M. Wisseh, Counsellor, Permanent Mission, New York

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Representative

Mr. Aboufattah H. Shaggyashi, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs

MADAGASCAR

Représentants

M. Raymond Racelina, Ministre plénipotentiaire (chef de la délégation)
M. Jean Pierre Rakotonirina, Chef de division à la direction des relations multilatérales, Ministère des affaires étrangères

MALAYSIA

Representatives

H.E. Mr. Abu Talib Othman, Attorney-General (Chairman of the delegation)
Ms. Uni Kalthum Abdul Majid, Senior Federal Counsel, Attorney General's Chambers (Alternate-Chairman of the delegation)
Mr. Choo Eng Guan, Under Secretary, International Organisation Division, Ministry of Foreign Affairs (Alternate-Chairman of the delegation)
Mr. Mustapha Mohd. Lip, Chief Mineral Economics Officer, Department of Mines
Mr. Adnan Haji Othman, Second Secretary, Permanent Mission, New York

MALTA

Representatives

H.E. Dr. Alexander Borg Olivier, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Alfred A. Parrugia, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Aldo Chircop, Co-ordinator of Marine Science Network
Mr. George N. Vella, Second Secretary, Permanent Mission, New York

MEXICO

Representantes

S.E. Lic. Joaquín Mercado Flores, Embajador en Jamaica (Jefe de la delegación)
Lic. Carlos Bernal
Lic. Juan Manuel Gómez Robledo, Asesor del Subsecretario de Relaciones Exteriores

MOROCCO

Représentants

M. Mohamed Mastapha Gharbi, Directeur des affaires juridiques et des traités, Ministère des affaires étrangères et de la coopération (chef de la délégation)
M. Mohamed Loulichki, Chef de la division des traités à la direction des affaires juridiques et des traités, Ministère des affaires étrangères et de la coopération (chef-adjoint de délégation)
M. Abdelouahab Ballouki, Conseiller, Mission permanente, New York
Prof. Miloud Loukili, Faculté des sciences juridiques, économiques et sociales, Rabat

MOZAMBIQUE

Representatives

Mrs. Stella Monica Oliveira Barbosa, Legal Assistant at Consular and Juridical Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Filipe Chidumo, Second Secretary, Permanent Mission, New York

MYANMAR

Representatives

H.E. Mr. Kyaw Min, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Thaug Tun, First Secretary, Permanent Mission, New York

NAMIBIA (UNITED NATIONS COUNCIL FOR)

Representatives

Mr. Ioan Voicu
Mrs. Encyla Sinjela
Mr. Tarsen Gill
Mr. Ivan Kulov (Adviser)

NETHERLANDS

Representatives

Mr. Jaap A. Walkate, Minister Plenipotentiary, International Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Peter P. van Wulfften Palthe, First Secretary, Permanent Mission, New York (Vice-Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Jan Jaap van de Velde, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Fred A. de Bruin, First Secretary, Embassy in Kingston
Ms. Aukje W. Visser, Mining Department, Ministry of Economic Affairs
Mr. Dolf H.A. Hogewoning, International Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs

Special Adviser

Mr. Henricus Gajentaan, Minister Plenipotentiary, Embassy in Mexico

NEW ZEALAND

Representative

Mr. John S. Adank, Second Secretary, Permanent Mission, New York

NIGERIA

Representatives

H.E. Prof. Ade I. Adefuye, High Commissioner to Jamaica (Chairman of the delegation)
Mr. A.A. Bage, Senior Counsellor, Ministry of External Affairs
Dr. M.I. Uchmoibhi, Counsellor (Legal), Ministry of External Affairs
Mr. M.G. Omotosho, First Secretary (Legal), Ministry of External Affairs
Mrs. Chigozie F. Obi-Nnadozie, Second Secretary, Permanent Mission, New York

NORWAY

Representatives

Mr. Halvor Musaeus, Assistant Director-General, Royal Ministry of Petroleum and Energy (Chairman of the delegation)
Mr. Morten Wetland, Deputy Director-General, Royal Ministry of Foreign Affairs
Mr. Svein-Erik M. Christoffersen, Head of Division, Royal Ministry of Foreign Affairs

PAKISTAN

Representatives

Rear Admiral Syed Hamid Khalid, Additional Secretary, Ministry of Defence
(Chairman of the delegation)
Mr. Jamshed A. Hamid, Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs

PANAMA

Representative

Lic. Luis Felipe Mora B., Chargé d'Affairs, Embassy in Kingston

PHILIPPINES

Representatives

Mr. Jorge R. Coquia, Legal Adviser, Department of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Salvador C. Tolentino, Second Secretary, Permanent Mission, New York

Adviser

Dr. Enrique P. Syquia, President, Philippine Council for Foreign Relations

PORTUGAL

Representatives

H.E. Mr. Pedro Corte Real da Silva Pinto, Ambassador, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Adelino Salvado, Legal Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. Joao de Menezes Ferreira, Permanent Mission to the E.E.C.

REPUBLIC OF KOREA

Representatives

H.E. Mr. Kie Yul Moon, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Embassy in Kingston (Chairman of the delegation)
Prof. Min Soo Park, Institute of Foreign Affairs and National Security (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Haeng Kyeom Oh, Counsellor, Permanent Observer Mission, New York
Mr. Il Soo Kim, First Secretary, Embassy in Kingston
Mr. Doo Young Kim, International Law Affairs Division, Ministry of Foreign Affairs

REPUBLIC OF KOREA (continued)

Advisers

- Dr. Jin-Hyun Paik, Assistant Professor, Institute of Foreign Affairs and National Security
Mr. Sang Dea Han, Public Prosecutor, Ministry of Justice
Dr. Seung-Yong Hong, Senior Research Scientist, Ocean Research & Development Institute

ROMANIA

Representative

- Mr. Ioan Voicu, Minister-Counsellor, Permanent Mission, New York

SAUDI ARABIA

Representatives

- H.E. Mr. Zohair Mohamad Massoud, Deputy Minister of Transportation for Planning Affairs (Chairman of the delegation)
Dr. Zohair Abdulhafeez Nawaab, Director-General of Mineral Resources, Ministry of Petroleum
Mr. Ahmed Al-Ghazzawi, Ministry of Petroleum and Mineral Resources
Mr. Ali Jabrah Gabban, Naval Engineer, Director of Maritime Transportation, Ministry of Transportation
Brigadier General Khalid Bin Nagif Al Outaybi, Ministry of Defense and Aviation
Dr. Saoud Zedan, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Ali Hassan Jaafar, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Abdullah Abd Al Mouin Kordi, Attache, Ministry of Foreign Affairs

SENEGAL

Représentants

- M. Paul Badji, Conseiller diplomatique à la Présidence de la République (chef de la délégation)
M. Baidy Diens, Directeur des mines et de la géologie, Ministère du développement industriel et de l'artisanat
M. Souleymane Thiam, Chef de la Division des conventions et accords internationaux, Ministère des affaires étrangères
M. Alicu Sens, Conseiller, Mission permanente, New York

SOMALIA

Representatives

- H.E. Mohamoud Gelle Yusuf, Minister of Finance and Revenue-Head of Special Committee for Maritime Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Jihad Ahmed Isse, Director, Department of Maritime Affairs-Presidency

SPAIN

Representantes

Sr. D. Lorenzo Gonzalez Alonso, Subdirector General de Cooperación Terrestre, Marítima y Aérea, Ministerio de Asuntos Exteriores (Jefe de la delegación)
Sr. D. Alfonso Dastis Quecedo, Primer Secretario, Misión Permanente, Nueva York
Sr. D. Fernando Prades Sanchez, Secretario de la Comisión Interministerial del Plan Nacional de Abastecimiento de Materias Primas, Minerales no Energéticos, Ministerio de Industria
Dra. Amparo Rambla Gil, Subdirección General de Planificación de la Dirección General del Medio Ambiente, Ministerio de Obras Publicas y Urbanismo

SWAZILAND

Representatives

Mr. S. Ceko, Principal Secretary Ministry of Natural Resources, Land Utilization and Energy (Chairman of the delegation)
Ms. Mavis S. Litchfield, Legal Adviser, Ministry of Foreign affairs
Mr. Mpumelelo Joseph N. Hlophe, Counsellor, Permanent Mission, New York

SWEDEN

Representatives

Mr. Hans Linton, Assistant Under-Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Bosse Hedberg, First Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

SWITZERLAND

Représentants

Prof. Lucius Caflisch, Directeur de l'Institut universitaire de hautes études internationales, Genève (chef de la délégation)
M. René Schaetti, Premier secrétaire, mission permanente d'observation auprès des Nations Unies, New York
M. Jean-Marie Souche, Service des investissements internationaux à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, Département fédéral de l'économie publique, Berne
M. Peter Bangerter, Consul général, Kingston
Mme Ruth Jones, Consulat général, Kingston

THAILAND

Representatives

Dr. Prajit Rojanaphruk, Director General, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Dr. Ekapong Paladraksa, Legal Officer, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs
Dr. Kriangsak Kittichaisaree, Legal Officer, Department of Treaties and Legal Affairs, Ministry of Foreign Affairs

TOGO

Représentant

M. Nolana Ta-Ama, Conseiller, Mission permanente, New York

TRINIDAD AND TOBAGO

Representatives

H.E. Mr. Maurice St. John, High Commissioner to Jamaica (Chairman of the delegation)
Mr. Lennox F. Ballah, Director of the Institute of Marine Affairs
Mr. Anthony Paul, Senior Geologist, Ministry of Energy
Mr. Stephen Kangal, Foreign Service Officer, Ministry of External Affairs and International Trade
Mr. Frank Lawrence, First Secretary, High Commission in Kingston

TUNISIA

Representatives

Mr. Mouldi Marsit, Chief Adviser of Legal Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Mohamed Ferid Belhaj, First Secretary, Permanent Mission, New York
(Adviser)

UGANDA

Representatives

Mr. James Sekamwa, Department of Geological Survey and Mines (Chairman of the delegation)
Mrs. Christine Z. Mulindwa-Matovu, Second Secretary, Permanent Mission, New York

UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC

Representative

Mr. Anton D. Bouteiko, Counsellor, Ministry of Foreign Affairs

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

Representatives

H.E. Mr. Igor Jackovlev, Head of International Law Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)

H.E. Mr. Igor N. Kolosovsky, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary (Vice-Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Prof. Ivan F. Gluzov, Head of Department, Ministry of Geology

Dr. Levan B. Dzagidze, Institute of World Economy and International Relations, Academy of Sciences

Mr. Viatcheslav A. Pavlovsky, Ministry of Foreign Affairs

Advisers

Mr. Alexandre V. Boldyrev, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Igor B. Solovov, Ministry of Foreign Affairs

Technical staff

Ms. Irina E. Golcubenko

Mr. Viatcheslav M. Belkin

UNITED ARAB EMIRATES

Representative

Mr. Mohamed Saeed Al Kindi, First Secretary, Permanent Mission, New York

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

Representatives

H.E. Mr. James L. Kateka, Ambassador to the Federal Republic of Germany (Chairman of the delegation)

Mr. Elly E.E. Mtango, Head, Africa and Middle East Bureau, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Jerry E.J. Muri, Second Secretary, Permanent Mission New York

YUGOSLAVIA

Representative

Mr. Feodor Starcevic, Director, Department for International Organizations,
Federal Secretariat for Foreign Affairs

ZAIRE

Représentants

S.E. M. Bagbeni Adeito Nzengeya, Ambassadeur, Représentant permanent auprès des Nations Unies (Chef de la délégation)
M. Lukabu Khabouji N'Zaji, Ministre plénipotentiaire, Représentant permanent adjoint auprès des Nations Unies
M. Kibidi Ngovuka, Ministre conseiller, Mission permanente, New York

ZAMBIA

Representatives

Mr. Mumba S. Kapumpa, Treasury Counsel, Ministry of Finance (Chairman of the delegation)
Mr. Evaristo H.H. Kambaila, Chief Inspector of Mines, Ministry of Mines (Vice-Chairman of the delegation)
Mrs. Encyla Sinjela, Legal Adviser, Permanent Mission, New York

ZIMBABWE

Representatives

Mrs. D. Nhongo, Senior Legal Officer, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. T. Chavunduka, First Secretary, Permanent Mission, New York

المراقبون الموقعون على الوثيقة الختامية

《最后文件》签署国的观察员

OBSERVERS SIGNATORIES OF THE FINAL ACT

OBSERVATEURS SIGNATAIRES DE L'ACTE FINAL

НАБЛЮДАТЕЛИ, ПОДПИСАВШИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ АКТ

OBSERVADORES QUE HAYAN FIRMADO EL ACTA FINAL

EQUADOR

Representante

Srta. Lic. Maria Soledad Córdoba, Segundo Secretario, Ministerio de Relaciones Exteriores

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF

Representatives

Federal Foreign Office

H.E. Dr. Antonius Eitel, Ambassador
Mr. Hans-Joachim Kiderlen, Counsellor
Mr. Eberhard von Schubert, Counsellor

Federal Ministry of Justice

Dr. Manfred Balz, Ministerial Counsellor

Federal Ministry of Economics

Prof. Dr. Eberhard Machens, Director
Mr. Joachim Koch, Ministerial Counsellor

Federal Ministry of Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety

Dr. Michael von Websky, Ministerial Counsellor

Alternate Representatives

Mr. Jürgen Wenderoth, Second Secretary, Federal Ministry of Finance
Dr. Renate Platzöder, Legal Adviser
Mr. Wolfram Maas, Deputy Chief of Mission, Embassy in Kingston

Parliamentary Advisers (Members of the Bundestag)

Mr. Horst Eylmann
Mr. Rainer Funke
Mr. Horst Grunenberg
Mr. Manfred Richter

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Representative

Mr. D.H. Anderson CMG, Foreign and Commonwealth Office

Alternate Representatives

Mr. C.J. Murray, Foreign and Commonwealth Office
Mr. D. Bouch, Department of Trade and Industry
Mr. D.H. Doble, British High Commission, Kingston

VENEZUELA

Representantes

Contralmirante José Velasco, Director General de Fronteras, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe de la delegación)

S.E. Sr. Jean Francois Pulvenis, Embajador, Director de Fronteras Terrestres y Fluviales, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe-Alterno de la delegación)

Lic. Raquel Guttman, Ministro Consejero, Jefe de la División del Mar, Ministerio de Relaciones Exteriores

Lic. Emma Toledo, Tercer Secretario, Dirección General Sectorial de Fronteras, Ministerio de Relaciones Exteriores

AFRICAN NATIONAL CONGRESS OF SOUTH AFRICA

Representative

Mr. Z. Jobodwana

PAN AFRICANIST CONGRESS OF AZANIA

Representative

Mr. Lizo Cingwa

المراقبون الآخرون وفقا للمادة ٣ من النظام الداخلي
للجنة التحضيرية

按照筹备委员会议事规则

第三条其他观察员

OTHER OBSERVERS IN ACCORDANCE WITH RULE 3 OF THE RULES
OF PROCEDURE OF THE PREPARATORY COMMISSION

AUTRES OBSERVATEURS CONFORMEMENT A
L'ARTICLE 3 DU REGLEMENT INTERIEUR
DE LA COMMISSION PREPARATOIRE

ПРОЧЕ НАБЛЮДАТЕЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ 3
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

OTROS OBSERVADORES DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO 3 DEL REGLAMENTO
DE LA COMISION PREPARATORIA

الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

各专门机构和原子能机构

SPECIALIZED AGENCIES AND IAEA

INSTITUTIONS SPECIALISEES ET AIEA

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И МАГАТЭ

ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OIEA

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

Dr. F. Robles, IOC Senior Assistant Secretary of the Sub-Commission for the Caribbean and Adjacent Region (IOCARIBE)

Dr. M. Murillo, First Vice-Chairman, Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC)

هيئات الأمم المتحدة

联合国机构

UNITED NATIONS BODIES

ORGANES DES NATIONS UNIES

ОРГАНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ORGANOS DE LAS NACIONES UNIDAS

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME

Mr. Salvano Briceno, Co-ordinator, Caribbean Regional Co-ordination Unit in
Kingston

المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISMES INTERGOUVERNEMENTAUX

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK

Mr. Paul Knight, Local Sectoral Specialist, Field Office, Jamaica

INTERNATIONAL BAUXITE ASSOCIATION

Mr. J. Oscar Manful, Head of Administration and Finance

ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY

Mrs. E. Tchouta-Moussa, Legal Adviser

Dr. J. Sorie Conteh, Chief, Environment Affairs

SAUDI-SUDANESE RED SEA JOINT COMMISSION

Dr. Zohair A. Nawab, Acting Secretary General

المنظمات غير الحكومية

非政府组织

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

COUNCIL ON OCEAN LAW

Ms. Lee A. Kimball, Executive Director

Mr. James M. Broadus

الأمانة العامة للأمم المتحدة
联合国秘书处

UNITED NATIONS SECRETARIAT

SECRETARIAT DES NATIONS UNIES

СЕКРЕТАРИАТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

SECRETARIA DE LAS NACIONES UNIDAS

Mr. Satya N. Nandan, Under-Secretary-General, Special Representative of the Secretary-General for the Law of the Sea
Mr. Jean-Pierre Levy, Director and Deputy to the Special Representative of the Secretary-General for the Law of the Sea
Mr. L. Dolliver M. Nelson, Executive Secretary
Mr. Mati Pal, Secretary, Special Commission 1
Ms. Gwenda Matthews, Secretary, Special Commission 2
Mr. Alexei Zinchenko, Secretary, Special Commission 3
Mr. Gritakumar Chitty, Secretary, Special Commission 4
Mr. Vladimir Golitsyn, Secretary (Organs of the Authority)
Mr. Roy Lee, Secretary, Credentials Committee

Ms. Christine Bisenius, Associate Law of the Sea Officer
Mrs. Gertrude Blake, Law of the Sea Officer
Ms. Mary Fisk, Law of the Sea Officer
Mr. Luis Garcia, Associate Librarian
Mr. Vladimir Gavshin, Law of the Sea Officer
Mrs. Beatriz Gilfillian, Associate Administrative Officer
Ms. Gabriele Gottsche, Associate Law of the Sea Officer
Mr. Maurice Jorgens, Law of the Sea Officer
Mr. Nii Odunton, Economic Affairs Officer
Mr. Donald J. Rogers, Administrative Officer
Mr. André Tahindro, Law of the Sea Officer
Mrs. Ingrid Robbins, Personal Assistant to the Special Representative
Ms. Lynda Smith, Secretary to the Chairman
Ms. Cynthia A. Steele, Secretary to the Special Representative and to the Executive Secretary
Ms. Josie O. Velasco (Documents and Meetings)